

**نویسنده** : کیت کلا رنبرگ «Kit Klarenberg»

**منبع و تاریخ نشر** : کریدل «2024-06-18»

**برگردان** : پوهندوی دوکتور سیدحسام «مل» .

## تبلیغات رسانه ای و اشتباهات نظامی: نقش بریتانیا در غزه

### Media hype and military blunders: The British role in Gaza

ماموریت ناموفق برای آزادی اسرای جنگی اسرائیلی در غزه، دخالت نظامی بریتانیا و آمریکا را فاش کرده است و جنگ اسرائیل در غزه را به یک درگیری بین‌المللی تبدیل کرده است، درست مانند کاری که آمریکا و بریتانیا با اوکراین انجام داده‌اند.

*The botched mission to release Israeli prisoners of war in Gaza has exposed British and American military involvement, broadening Israel's war on Gaza into an international conflict, much like the US and UK have done with Ukraine*



عکاسی از کریدل

در 8 ماه جون، نیروهای اسرائیلی یک عملیات "نجات" پر از خون را در اردوگاه آوارگان فلسطینی در **نصیرات** انجام دادند. این حمله وحشیانه و بی رحمانه چهار زندانی اسرائیلی را آزاد کرد، سه نفر دیگر - از جمله یک شهروند آمریکایی - را کشت و (274) فلسطینی را کشته و تعداد زیادی را زخمی برجای گذاشت. ارتش اسرائیل نیز متحمل تلفاتی شد، از جمله کشته شدن یک فرمانده ارشد.

علیرغم پیشنهاد حماس مورخ 8 اکتبر مبنی بر آزادی اسرای غزه که در ازای آتش بس و عقب نشینی کامل نیروهای اشغالگر باید صورت گیرد، ولی بهر صورت این عملیات را تنها می توان به عنوان یک شکست پرهزینه برای اسرائیل به عنوان بخشی از یک اشتباه راهبردی گسترده تلقی کرد.

ارتش این کشور نتوانسته است به هیچ یک از اهداف جنگی اعلام شده نخست وزیر **بنیامین نتانیاہو** در هشت ماه درگیری دست یابد و انزوای بین المللی فزاینده تل آویو یک نمایش روابط عمومی دراماتیک را ضروری کرده است.

## ریختن حبوبات

رسانه های غربی مشتاقانه طعمه این کار را گرفته اند و این تلاش "قهرمانانه" را به طور گسترده تشویق می کنند. یکی از رسانه ها این شکست را "پیروزی معجزه آسا" نامید یکی دیگر از بازیابی "جسورانه" گروگان های "به شدت محافظت شده" جشن گرفت.

عکس ها و بیوگرافی چها رنفر آزاد شده به طور برجسته منتشر شده است. رویهمرفته داستان های عجیب و غریب در مورد علاقه انسان ها فراوان است. با این حال، از این سیل تهوع آور، نیویورک تایمز بی سروصدا یک افشای همچو انفجار بمب گونه ای منتشر کرد. مقامات اطلاعاتی بریتانیا و آمریکا و متخصصان "بازیابی گروگان" نقش اصلی را در عملیات "نجات" ایفا کردند.

بر اساس این گزارش، این عوامل یا عملگرایان بریتانیایی و آمریکایی در طول جنگ در کشور اشغالگر مستقر بوده وظیفه آنها «ارائه اطلاعات پشتیبانی لجستیکی» و «جمع آوری و تجزیه و تحلیل اطلاعات» بخاطر آزادی اسرای اسرائیلی و تعیین مکان های بالاتر و مخفی حماس که گروگان ها در آن مکان ها نگهداری میشود؛ بود

ظاهراً لندن و واشنگتن "توانسته اند اطلاعاتی را از طریق هوا و فضای سایبری ارائه دهند که اسرائیل به تنهایی قادر به جمع آوری آنها نیست." در همین حال، «پنتاگون و سیا اطلاعات جمع آوری شده را از پرواز هواپیماهای بدون سرنشین بر فراز غزه، رهگیری های ارتباطی و سایر منابع ارائه کرده اند».

## "عملیات ضد تروریستی"

از اینکه این حساب یک داستان سرپوش گمراه کننده است باید بدیهی باشد. اگر اطلاعات بریتانیا و ایالات متحده واقعاً از 7 اکتبر از تل آویو برای ردیابی رهبران حماس

و آزادی زندانیان کار می کنند، تلاش های آنها به اندازه خود عملیات "نجات" بی اثر بوده است. منابع اصلی اذعان می کنند که حماس تا حد زیادی آسیب ندیده است و سخنگویان IOF ادعا می کنند که 120 زندانی هنوز در غزه هستند. این موضوع منطق متفاوتی را برای حضور مخفیانه بریتانیا در اسرائیل نشان می دهد.

در اخطار (D-Notation) وزارت دفاع بریتانیا در 28 اکتبر 2023 به رسانه های خبری داخلی دستور داده شد که اشاره نکنند که سرویس هوایی ویژه (SAS) «در مناطقی حساس» غرب آسیا مستقر شده و «عملیات نجات/تخلیه گروگان» را انجام می دهد. هدف [وزارت دفاع] جلوگیری از افشای سهوی اطلاعات طبقه بندی شده در مورد نیروهای ویژه و سایر واحدهای درگیر در عملیات امنیتی، اطلاعاتی و ضد تروریستی [در غزه] از جمله روش ها، تکنیک ها و فعالیت های آنهاست.

## نیروهای غربی در حال آماده باش.

این سانسور احتمالاً توسط روزنامه های انگلیسی فاش شده بود که SAS در پایگاه های قبرس برای نجات گروگان های اسیر شده در غزه «در آماده باش» است. یک کهنه سرباز SAS چنین تلاشی را تقریباً ناگزیر خودکشی توصیف کرد:

این وضعیت در غزه از نظر تلاش برای یافتن گروگان ها و یافتن گذرگاه امن، منحصر به فرد است. سردرگمی زیادی با آنچه در حال حاضر در آنجا می گذرد وجود دارد. پیدا کردن دژ مناسبی که گروگان ها در آن نگهداری می شوند کار دشواری خواهد بود - سپس باید با خیال راحت به آن مکان بروید، گروگان ها را پیدا کنید و سپس ترک کنید. از منظر برنامه ریزی، این یک کابوس کامل و تمام عیار خواهد بود. ممکن است به فاجعه ختم شود.

با وجود خطرات، عملیات "نجات" اسرائیل با هدف تضمین یک پیروزی تبلیغاتی برای تل آویو و مشروعیت بخشیدن به دخالت نیروهای بریتانیایی و آمریکایی در غزه ادامه یافت. تحقیقات نیویورک تا میز به طور ظریف به نقش گسترده بریتانیا و ایالات متحده در حمله به غزه اشاره کرد و در عین حال عزم آنها را برای حمایت از اقدامات اسرائیل تأیید کرد.

در توجیه دخالت و اشنگتن، این رسانه ادعا کرد که این حمایت به میزان زیادی ارائه شده است... زیرا مقامات آمریکایی معتقدند بهترین راه برای متقاعد کردن اسرائیل برای پایان دادن به جنگ، بازگرداندن گروگان هایش و دستگیری یا کشتن رهبران ارشد حماس است.

سرمقاله ای در دیلی تلگراف این احساس را در سرمقاله ای با عنوان «ما باید از تلاش های اسرائیل برای نجات گروگان ها حمایت کنیم» منعکس کرد و اعلام کرد:

«عملیات نجات موفق، یادآوری به موقع است از آنچه اسرائیل برای آن می‌جنگد، و اصول اساسی. عدالت از آرمان خود، در حالی که شکایت می‌کند که «عملیات نظامی تل آویو در معرض سطحی از نظارت قرار گرفته است که بر آوردن آن غیرممکن است».

تعهد سرسختانه اسرائیل به نجات گروگان‌ها و نابودی حماس در تضاد آشکار با ضعف غرب در حمایت از تلاش‌های آن است.

به نظر می‌رسد، همانند آنچه قدرت‌های غربی به‌طور سیستماتیک خطوط قرمز روسیه را زیر پا گذاشته‌اند، مشارکت مستقیم آنها در غزه نیز قرار است به تدریج عادی شود.

تهدیدهای آشکار فرانسه در ماه مارس مبنی بر استقرار نیروها در **اودسا** توسط مقامات روسی رد شد. از آن زمان، جریانی از بیانییه‌های عمومی و گزارش‌های رسانه‌ای نشان می‌دهد که آن سربازان با این وجود در قالب «مشاور» و مربی وارد خواهند شد.

## اهمیت استراتژیک لبنان

غول نظامی اسرائیلی که زمانی هراسان بود، پیوسته در نبرد مستقیم با مقاومت فلسطین در غزه و تبادل آتش سنگین آن با جنبش مقاومت لبنان، حزب الله، تحقیر شده است. همانطور که کریدل گزارش کرده است، دولت اشغالگر در هر جبهه‌ای که درگیر است، خسارات سنگینی را پنهان می‌کند.

با وجود این، **تل آویو** آشکاراً خود را برای جنگی همه‌جانبه با لبنان آماده می‌کند. کریدل همچنین تلاش‌های بریتانیا را برای دسترسی آزادانه به سرزمین‌های لبنان - زمینی، هوایی و دریایی - برای سربازان خود آشکار کرده است و نیاز به "مجوز دیپلماتیک قبلی" برای "ماموریت‌های اضطراری" خود را دور می‌زند.

در توافق گزارش شده بین لندن و بیروت - که پس از افشای این پیشنهاد به رسانه‌های لبنانی لغو شد - سربازان انگلیسی می‌توانستند با یونیفورم با سلاح‌های خود در هر نقطه از لبنان سفر کنند و در عین حال از مصونیت از دستگیری یا تعقیب برای ارتکاب هر جنایتی برخوردار باشند.

می‌توان حدس زد که لندن پیش‌بینی می‌کرد که درگیری غزه به یک جنگ منطقه‌ای گسترده‌تر گسترش یابد و به دنبال تقویت حضور خود در شام از قبل، به طور بالقوه برای اطمینان از این نتیجه بود. شکست اسرائیل از حزب الله در سال 2006، همراه با مشکلات نظامی کنونی آن، تأکید می‌کند که تل آویو بدون حمایت گسترده خارجی قادر به شکست مقاومت لبنان نخواهد بود.

موقعیت استراتژیک نیروهای بریتانیایی و ایالات متحده تعهد بی رویه آنها را برای حمایت از اسرائیل علیه غم خطرات قابل توجه ضربه سیاسی و پتانسیل بی ثباتی بیشتر منطقه را آشکار می کند.

## سطری چند در مورد نویسنده این مقاله :

**Kit- Klarenber** یک روزنامه نگار و فعال تحقیقی است. در ماه مه 2023 او توسط پلیس بریتانیا تحت قانون "ضد تروریسم" بازداشت شد و در مورد کارش برای **The Grayzone** مورد بازجویی قرار گرفت.



**Kit- Klarenber**

----- **با تقدیم احترامات «2024-06-19»**